15-09-00 18:08

VON -Technische Universität Ilmenau PATUM

449-3677-684885

T-619 P.07/26 F-000

EGIDS CONTROL COQUANTICIPATION Pertitional Pertitional

ОПИСАНИЕ ИЗОБРЕТЕНИЯ

m1002514



к жаторскому свидетельству

(M) Долопичтельное к жт. сенд-жу-

(2\$) 30 April 021181 [21] 3352116/22-03

сприсофинанием завани М9 ~

(23) Floropurer -

Опубликовано 070383. Бюллегень N9 9

Дака опубликожник огосомия 070181

[51] M. Km.3

E 21 0 29/10

[53] УДК 622.245. .4(088.8)

Spidiotenius

в.Б. Маскч, А.К. Цябия, В.А. Гжяноронския, Е.И. Курочани и В.В. Форминия

anorranis Silis

Вассоворный органд Труковс. ... осного З'намечи ... научио-бестроворный ниститу буровой тохинин институт буровой тохинин

(56) УСТРОДСТВО ДВИ УСТИВОВКИ ПЛИСТЕРА В СКРАЖИНЕ

7

Ифирациями ветректом к бурачно и рассийнатьств нафонам и назовии строина инфонам и назовии строина информации и порожения поружения профессиона и порожения профессиона профе

планей приневание указанного устбликой приневание указанного устфланство на матем принеропиро головпри предостивном принеропиро головпредостивном принеропиро головреневание приневание указанного уст-

Списко принепайте уназавиато устройства свизаво с завчательнями трупноргани по изактовиению гофрарованных труб пил впактирей и уптановий пластерей в стивание, постепнее объестоестя том, что при непретичения прочности предварятельного сцептения пластиря с колойной пий протякке гофрарования трубы оне новет онеститеся и место повреждения останотся

не перекратия.

Наибожее блиским и наобратанию

платиря в суваляю, вкличищее полья

платиря в суваляю, вкличищее полья

проформрования карпус, с закрашен
при на неи эпестичкий грубчатых элементом, расинряемий пластирь я узел

----

фиксации пластиря от продольного перемощения [2].

Ведростатком данного устройства 5 жалячтая мескан недежность в работе, связанияя с неоовершенством кокструкцик уэла фиксоция пластыря. Это может привестя к неволяой распрессовое пластиря и заклинавшим всего то устройство в скибикие.

Валь изобратьния - полижные надежности работы устройства.

Указановя цель постигается тем. 410 в Астровстве тим Астановии, порстири в скважене, вилочамири полия перфорирования корпус с заковолониюм -на вом элестичным трубчетым элекомтом, расииряемии пластирь и узел фиксяпин пластыря ст инодольного пере-20 мещения, последкия выполнац в виде подпружнявиных упоров и ваксепленион впутри корпуса средники штифтани втулки с седлом для сбрасываемого шара и высмения ча наружной поверхности, при этом кораус имеет сказавые ралколькие отверстив для размещения в ных подпружинениях упоров, установленкых в элоскости высмок втупки.

Ва фиг. 1 взображено устройство, в транспортном положении, обыла вид; на фиг. 2 — разроз А-А на фиг. 1;

15/09 '00 YRI 12:58 [TX/RX NR 8430]

THTGITE BY TE TUS TT-BY TWO AN ENICT

إند.

н. : :::: 3 - разрез Б-Б на фиг. 1; на :::: 4 н 5 - устройство в рабочем положения на фиг. 6 - то же, после окончания работы.

3

устрояство (фиг. 1) состоит из составного полого перфорированного корпуса 1 с надетьм на него эластичным трубчатьм элементах 2. Поверх эластичного элемента 2 помещен растыряемый пластырь 3, изготовленный из антикоррознонного метапла, обламающего необходимении прочноствыми и упругими свойствании, вапримар, нержавеющей стали.

Эпастичний трубчатый элемент 2 крепнтой к корпусу 1 при помощи муфт 4. В верхней ческий корпуса 1 имеется резоба дви попросциясиим порежением 5. Именяя честь составного горпуса, внемняя рациальные отверства с ч б, онизу векрима кращой 6 с малиброванный отверствем б.

Узеп финанции пластиря 3 от пропольного неремещения выполная в виде
втилия 7 с сеплом 1, выемения 0 и
спуских паемен е на паружного пормпости. В оброднях отверстиях 6 корпуса 1 расположны упоры 8, онебжиниме приняные 9. Вы упоры 8 оператиси пластирь 3 при спуске устройства
в сквымкау. Впулка 7 упарадалется от
самопроизвольного перемещения срезимя штальнов 10. Ограничногом переимиения втупка 7 спуккт срезияй элапент 11, устринениенный в нежеей часси корпука 1.

Устроиство работает спелующим образок.

после опуска ускровотва на бурильних нак наконяю-колитрессерных эрубках в скважилу на вообходниум глубы- 40 му в трубы забрасывается мар 12, ко-тория садится в седдо 2 журнах 7 и перекравает в вой центральный канал (орг. 4). Пол довствием давлеини замечеванной жидкости властичный 45 элюмент 2 расперяется и входит в контакт с пластирем 3. При двотителия определенного двальняя во внутренней полиори труб и впастичного эпемента 2 плистирь 3 пеформпруется и прижима 50 ется к стевиам скважини, перекрывая насто повреждения обсадиоя колоняы или эску погложения иникости. В случае диквипации повртадения обсади в вироподо метиком од ганопол цон расточках понещаются резиновые уплогинтельные кольца, обоспринявляють гернеткилость пластырк.

после того, как участок властыря 3, контактирующий с рабочей частым эластичного эламента 2, призмется и 60 стенко скважими, давление жадкости в трубах повышент по такой величины, при которой срезная шимлыка 10 разрувается, при этом втулка 7 перемещается вниз до упора в срезной эле-

мент 11 (фиг. 5). Преждепроменный срез элемента 11 при перемещения втулки 7 исключается за счет того, что дросселирование жидкости, вытесняемоя на корпуса 1 дангающейся втулкой 7 чероз калиброванное отварстие в в крышке в, создает гидравлическия демпфер, которыя обеспеэкнешемереп брак сей эрнибли телини втулки 7. При втом положении втулки 7 (фят, 5) выемки д оказываются про-тив упоров 8. Под деяствием пружин 9 упоры 8 перемещиются инутрь корпуса 1 и утапливаются в выемках д втулки 7 (фиг. 5). Для деформации и гарматилого прижатия к стоике скважины нижнея чарти пластыря 3 давление в трубках синавит, эластичный трубчатыя элемент 2 приобретает первоначальную форму, затем устройство приспускают на опредоленную величану. Нагнотая а трубы жидкость и повышая се давлежие до навестного предела, прокаводят деформацию вижней части пластыря 3. Вооле окончения операция по установке пластыря перед польемом инструмента не коверхность давление жидчости в трубах повышеют по срезаиня шоживки 10, при этом втулка 7 перемещается в краянее нижнее положение (фиг. б). Паз е во втулке 7 совивидотся с радиаяьным отверстием о в корпусе 1 и внутренняя полость труб спострется с затрубным пространством, что обеспечивант опорожнение труб пря подъеме инструмента. Упоры в OCTUDECK B TREAM HONOMORRHAM, HOM KOтором ножет быть рауществлен беспрепятственный попрем инструмента на повержность. Переместив итулку 7 в кражнее верхное положение и замения срезные элементы 10 к 11 на новые, готовят устройство для проведения следующих операция по установке пластырей в скваживак. Для удобства сборки элемент 10 можно устанав-'пивать в корпуса I под втулкой 7.

Удерживание пластыря 3 при спуске инструмента в скважину осуществинетск при помощи узла (энементы 7 - 9), размещенного в инжией части корпуса 1 (фиг. 1) и квляющегося олинальных верхенто с. Кроме указанного, могут быть применены два узла, одночиных по конструктивному исполискию и размещенных в верхнея и нижнек части корпуса 1. Возможен и таков вариант удерживания оболочки 3, пря котором вспользуется описанных узел, разнощенных в нижием части корпуса и разрушаемий штифт, фикспрукция оболючку 3 в верхией ее части. Разрушение штифта и освобождение оболочки 3 может быть осуществлено либо при деформации эластичного элемента 2, любо пря перемещении втул-KR 7.

TATALIA AL TA TUT TTIET TUL AA . BAICT

T-500 P.00/26 F-000

Приненьние прешіоженного астровства брайбиест унещини напериость -эонтиствительна выпушний при напринальной THE SCHOOLSHIE STIME STORES HOLLHOWSHIPS THE windford with course to ever actuals. ON YETPERETAR OF CREMENTAL CHOCKETHE.

ph yerrificula do criberama dicharata.

There there, entrainmental herbrothmocte

university has encluded the bedrothmocte

university has encluded the bedrothmocte

university has encluded the bedrothmoch

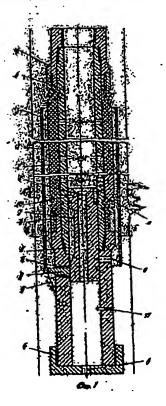
frequency of herbritain and the

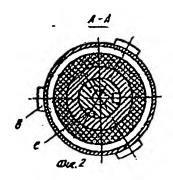
frequency of herbritain

форносивныя корпус с эчерепланием на нем эластичном трубултым влементом, распиряемый пластирь и узел фиксания пластиря от продол ного пе-ремещения, от л и ч а ю и е о с и тем, что, с целью повымения надекности его в раборе, узел фиксации кивамым от продольного перемещавия виножной в вийс подпражиновами упоров и эккреплониой вичтри корпуса срединни иткражи жтулки с седлон для сбрастаченого мяря и внежини не наружнов повержирски, при види корпус имеет пад виточенто винимина райковно Бариеврия в нях пошлужинениях лиоров, установлениях в плоскости вые-HOK BIYOUR.

Исконания информации. ликания но вимение при виспортиве 1. Причит сра в 3179168, ка мереца, опусляк. 1965.

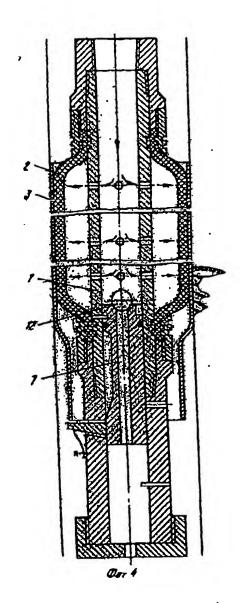
2. WHICHE COM # 3111991, жи. 186-14, риубик. 1963 (прототни).

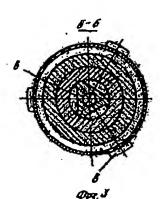




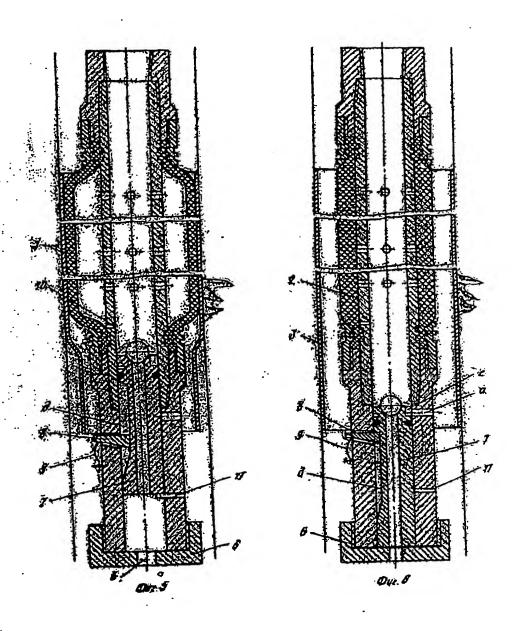
15/09 '00 VRI 12:58 [TX/RX NR 8430]

1002314





1002514



Редактор 8. извикая Техрая Клинбо корректор С. шеюмр
Закая 1484/3 Тираж 601 Повинское
винкий Росундарственного комисски осср
по изван изобратания и открытия
113035, Иссква, X-35, Раушокая наб., д. 4/5

онимая ши "Ватомт", г. Ужгород, ул. Проектыя, 4

TRIOR . OO AMI THIST BAY OF LO SALRIFF

[Translator's Note: Original Russian was very blurred. Guesses and other uncertainties marked by [?] when appropriate.]

Union of Soviet Socialist Republics	SPECIFICATION OF INVENTOR'S CERTIFICATE	(11) 1002514	
[State Seal]	(61) Inventor's certificate of addition —		
	(22) Applied November 9[?], 1981 (21) 3352116/22-03 with the attachment of application No	(51) Int. Cl. ³ E 21 D[?] 29/10	
USSR State Committee on Inventions and Discoveries	(23) Priority - Published March 7, 1983, Bulletin	_	
	No. 9 Publication date of specification	(53) UDC 622.249.4	
	January[?] 7, 1983[?]	(088.8)	
	Masich[?], A. A. Tsybin, A. A. Gaigorovskiy[?], [illegible], and V. V.		
	gible, might be Toropynin]		
(71) Applicant All-U	All-Union [illegible line]Scientific-Research Institute of Drilling Technology		

(54) A DEVICE FOR PLACING A PATCH IN A WELL

1

The invention relates to drilling and operation of oil and gas wells, and specifically to devices that can be used for sealing locations of damage to the casing or a fluid loss zone.

A device is known for placing a patch in a casing, including a [illegible, might be corrugation or corrugated] patch and [illegible, might be "securing at the lower end"] [illegible] hydraulic coring head [illegible, might be "with guide [illegible] and conical ram"] [1].

However, the use of the aforementioned device is associated with significant difficulties in the manufacture of the corrugated pipes for the patch and placing the patches downhole. The latter is explained by the fact that if the strength of preliminary bonding of the patch to the string is insufficient, during pulling the corrugated patch [illegible] may shift and the location of the damage will remain unsealed.

The device closest to the invention is a device for placing a patch in a well that includes a hollow perforated body with an elastic tubular element secured thereon, a patch to be expanded, and a

locking assembly to keep the patch from moving longitudinally [2].

A disadvantage of that device is the poor reliability in operation, associated with problems in the design of the patch locking assembly. This may lead to incomplete pressing of the patch and jamming of the entire device in the well.

The aim of the invention is to improve the reliability of operation of the device.

The aforementioned aim is achieved by the fact that in the device for placing a patch downhole, including a hollow perforated body with an elastic tubular element secured thereon, a patch to be expanded, and a locking assembly to keep the patch from moving longitudinally, the latter is implemented as spring-controlled stops and a bushing secured within the body by shear pins, with a seat for a ball that will be dropped and recesses on the outer surface, where the body has radial through holes for disposition therein of the spring-controlled stops, mounted in the plane of the recesses in the bushing.

Fig. 1 shows a general view of the device in the run-in position; Fig. 2 shows the A—A section in Fig. 1;

Fig. 3 shows the B—B section in Fig. 1, Figs. 4 and 5 show the device in the working position, Fig. 6 shows the same, after the work is completed.

The device (Fig. 1) consists of a composite hollow perforated body 1 with an elastic tubular element 2 slipped onto it. On top of elastic element 2 is placed the patch 3 to be expanded, fabricated from corrosion-resistant metal having the required strength and elastic properties, such as stainless steel.

Elastic tubular element 2 is secured to body 1 with the help of sleeve coupling 4. In the upper portion of body 1, there is a thread for joining [illegible] 5. The lower portion of the composite body, having radial holes a and b, [two illegible words] cap 6 with calibrated orifice c.

The locking assembly to keep patch 3 from moving longitudinally is implemented as bushing 7 with seat d, recesses e and [illegible-2 words] f on the outer surface. Stops 8, provided with springs 9, are disposed in through holes b of body 1. Patch 3 is supported[?] on stops 8 as the device is lowered downhole. Bushing 7 is restrained from unintended movement by shear bolt 10. Shear member 11, mounted in the lower portion of body 1, serves as a limit stop to limit movement of bushing 1.

The device operates as follows.

After the device is lowered downhole on drill pipes or tubing to the required depth, ball 12 is tossed into the pipe and lands in seat d of bushing 7, and closes off the central channel therein (Fig. 4). Under the action of the pressure of the injected fluid, elastic element 2 expands and makes contact with patch 3. When a certain pressure is reached in the internal cavity of the pipes and elastic element 2, patch 3 is deformed and squeezed against the wall of the well, sealing off the location of damage to the casing or the fluid loss zone. In the case when damage to the casing is to be repaired, at the ends of sleeve 3, rubber packing rings are placed in the bores to ensure leaktightness of the patch.

After the section of patch 3 in contact with the working part of elastic element 2 has been squeezed against the wall of the well, the pressure of the fluid in the pipes is increased up to the value at which shear bolt 10 fails. Then bushing 7 moves downward as far as it will go toward shear

member 11 (Fig. 5). Premature shearing off of member 11 on movement of bushing 7 is prevented because throttling of the fluid displaced from body 1 by moving bushing 7 through calibrated orifice b in cap 6 creates a hydraulic shock absorber, which ensures smooth movement of bushing 7 without jarring. In this position of bushing 7 (Fig. 5), recesses e are against stops 8. Under the action of springs 9, stops 8 move inside body 1 and drop into recesses e of bushing 7 (Fig. 5). In order to deform and tightly squeeze the lower part of patch 3 against the wall of the well, the pressure in the pipes is released, elastic tubular element 2 takes on its original shape, then the device is lowered by a certain amount. By heating the fluid in the pipe and raising its pressure up to the known limit, the lower part of patch 3 is deformed. After the operation of placing the patch is completed and before lifting the tool to the surface, the pressure of the fluid in the pipes is raised until bolt 10 shears off, at which point bushing 7 moves to the extreme lower position (Fig. 6). Slot f in bushing 7 matches radial hole a in body 1 and the inner cavity of the pipes communicates with the casing string borehole annular space, which ensures draining of the tubes when the tool is lifted. Stops 8 remain in a position for which the tool can be lifted unhindered to the surface. The device is prepared for carrying out the next operations of placing patches downhole by moving bushing 7 to the extreme upper position and replacing shear members 10 and 11 with new ones. For convenience of assembly, member 10 can be mounted in body 1 under bushing 7.

Patch 3 is restrained during lowering of the tool downhole with the help of the assembly (elements 7-9) disposed in the lower portion of body 1 (Fig. 1), being the optimal embodiment. In addition to the aforementioned, two assemblies may be used, identical in design and disposed in the upper and lower portion of body 1. An embodiment of the restraint of sleeve 3 is also possible for which the described assembly is used, disposed in the lower part of the body, and the breakable pin that locks sleeve 3 is disposed in its upper part. Fracture of the pin and release of sleeve 3 may be accomplished either by deformation of elastic element 2 or by moving bushing 7.

1002514

5

Use of the proposed device makes it possible to improve the reliability of operation for elimination of leaks in the string or a fluid loss zone by preventing poor quality bonding of the patch of the device to the walls of the well. Furthermore, it eliminates the need to fabricate expensive corrugated patches on special equipment.

Thus the technical and economic impact from using the proposed device [several illegible words], consumed in elimination of leaks in the string or a fluid loss zone [illegible].

Claim

A device for placing a patch in a well, including a hollow

perforated body with an elastic tubular element secured thereon, a patch to be expanded, and a locking assembly to keep the patch from moving longitudinally, distinguished by the fact that, with the aim of improving its reliability in operation, the locking assembly to keep the patch from moving longitudinally is implemented as spring-controlled stops and a bushing, secured within the body by shear pins, with a seat for a ball that will be dropped and recesses on the outer surface, where the body has radial through holes for disposition therein of the spring-controlled stops, mounted in the plane of the recesses in the bushing.

Information sources considered in the examination

- 1. US Patent No. 3179168, cl. 166-14[?], published 1965.
- US Patent No. 3111991, cl. 166-14[?], published 1963 (prototype).

TRANSLATOR'S NOTE:

Cyrillic letters are placed on these figures to identify certain parts, but the blurred copy made it impossible to locate most of them for translation. Here is a key for the Russian letters and their English equivalents used in the translation of the text:

a b c d e f

[figures under columns 5 and 6]

[see Russian original for figure]

[see Russian original for figure]

Fig. 1

A-A

c[?]
f[?]

[see Russian original for figure]

[see Russian original for figure]

Fig. 3

<u>B</u>—<u>B</u>
c[?]
b[?]

Fig. 4

[see Russian original for figure]

[see Russian original for figure]

Fig. 5

Fig. 6

Compiler [illegible]
Editor [illegible]
Tech. Editor [illegible]

Proofreader S. Shekmar[?]

Order 1484/3 [?]

Run 601

Subscription edition

All-Union Scientific Research Institute of Patent Information and Technical and Economic Research of the USSR State Committee on Inventions and Discoveries [VNIIPI]

4/5 Raushkaya nab., Zh-35, Moscow 113035

Affiliate of "Patent" Printing Production Plant, Uzhgorod, 4 ul. Proektnaya



AFFIDAVIT OF ACCURACY

I, Kim Stewart, hereby certify that the following is, to the best of my knowledge and belief, true and accurate translations performed by professional translators of the following Patents and Abstracts from Russian to English:

Patent 1786241 A1 ATLANTA Patent 989038 BOSTON Abstract 976019 BRUSSELS Patent 959878 CHICAGO DALLAS Abstract 909114 . DETROIT Patent 907220 FRANKFURT Patent 894169 иотгион LONDON Patent 1041671 A LOS ANGELES Patent 1804543 A3 MIAMI Patent 1686123 A1 MINNEAPOLIS Patent 1677225 A1 NEW YORK PARIS Patent 1698413 A1 PHILADELPHIA Patent 1432190 A1 SAN DIEGO Patent 1430498 A1 SAN FRANCISCO SEATTLE Patent 1250637 A1 WASHINGTON, DC Patent 1051222 A Patent 1086118 A Patent 1749267 A1 Patent 1730429 A1 Patent 1686125 A1 Patent 1677248 A1 Patent 1663180 A1 Patent 1663179 A2 Patent 1601330 A1 Patent SU 1295799 A1 Patent 1002514

PAGE 2
AFFIDAVIT CONTINUED
(Russian to English Patent/Abstract Translations)

Kim Stewart

TransPerfect Translations, Inc.

3600 One Houston Center

1221 McKinney

Houston, TX 77010

Sworn to before me this 9th day of October 2001.

Signature, Notary Public

OFFICIAL SEAL
MARIA A. SERNA
NOTARY PUBLIC
In and for the State of Taxas
Wy commission expires 03-22-2003

Stamp, Notary Public

Harris County

Houston, TX

This Page is Inserted by IFW Indexing and Scanning Operations and is not part of the Official Record

BEST AVAILABLE IMAGES

Defective images within this document are accurate representations of the original documents submitted by the applicant.

Defects in the images include but are not limited to the items checked:

□ BLACK BORDERS
 □ IMAGE CUT OFF AT TOP, BOTTOM OR SIDES
 □ FADED TEXT OR DRAWING
 □ BLURRED OR ILLEGIBLE TEXT OR DRAWING
 □ SKEWED/SLANTED IMAGES
 □ COLOR OR BLACK AND WHITE PHOTOGRAPHS
 □ GRAY SCALE DOCUMENTS
 □ LINES OR MARKS ON ORIGINAL DOCUMENT

IMAGES ARE BEST AVAILABLE COPY.

☐ OTHER:

As rescanning these documents will not correct the image problems checked, please do not report these problems to the IFW Image Problem Mailbox.

☐ REFERENCE(S) OR EXHIBIT(S) SUBMITTED ARE POOR QUALITY